



CONSULADO MÓVIL - SUR OESTE DE FRANCIA

BOLETIN 2

19 de Febrero de 2013

Con el fin de facilitar el acceso a sus servicios durante el Consulado Móvil que tendrá lugar en el Sur Oeste de Francia, el Consulado General de Colombia recuerda:

- El nacional colombiano que posea doble nacionalidad, en el territorio nacional, se someterá a la Constitución Política y a las leyes de la República. En consecuencia, **SU INGRESO Y PERMANENCIA EN EL TERRITORIO, ASÍ COMO SU SALIDA, DEBERAN HACERSE SIEMPRE EN CALIDAD DE COLOMBIANO**, debiendo identificarse como tales en todos sus actos civiles y políticos". Ley 43 de 1993
- A partir del 24 de noviembre de 2015 es obligatorio contar con el pasaporte de lectura mecánica. **No espere hasta el último momento!**
- Al cumplir la mayoría de edad, es decir 18 años, el único documento de identificación válido es la cédula de ciudadanía (amarilla con hologramas). **Joven cedúlese!**
- Todo varón colombiano, residente en el exterior, debe definir su situación militar a partir de los 18 años. **Solicite tu tarjeta militar a través del Consulado.**
- Todo colombianos que haya definido su situación militar en Francia se encuentra exento de definir su situación militar ante las autoridades colombianas (Ley 41 de 1932) **Solicite su certificación militar!**
- Desde el 31 de julio de 2010 el único documento de identidad válido es la cédula amarilla con hologramas. **Renueve su cédula!**



Consulado General de Colombia en París
Ministerio de Relaciones Exteriores
República de Colombia



- Todo niño a partir de los 7 años debe solicitar su tarjeta de identidad. **No espere hasta el último momento!**
- Todo menor que desee salir de Colombia solo, en compañía de un tercero o de un sólo padre, deberá presentar el **permiso de salida del país acompañado de su registro de nacimiento colombiano.**
- A partir del 10 de agosto de 2012 se implementó el **servicio de Apostilla en línea de documentos públicos** (registros civiles de nacimiento, matrimonio y defunción)
- A partir del 9 de mayo de 2012 se implementó el servicio de **Constancia de Antecedentes Judiciales en línea** (puede estar apostillada).
- Para autenticar documentos, **preséntese con su cédula de ciudadanía formato vigente!**

No dude en contactar a cmovilsuroeste@consulatcolombie.com, desde el cual se coordinará la prestación de los diferentes servicios de este Consulado Móvil.

Gracias por ayudarnos a difundir este mensaje !!!.

DANIEL GARCÍA-PEÑA JARAMILLO
Cónsul General de Colombia



CONSULADO MÓVIL - SUR OESTE DE FRANCIA

BOLETIN 1

1° de Febrero de 2013

El Consulado General de Colombia en París proyecta para el 2013 un ciclo de Consulados Móviles a fin de facilitar el acceso a sus servicios, así:

CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN FRANCIA PLAN CONSULADOS MOVILES 2013			
CONSULADO MOVIL	FECHAS	CIUDADES	CONTACTO
SUR-OESTE	11 a 17 de marzo	Burdeos	cmovilsuroeste@consulatcolombie.com
		Tolouse	
		Biarritz	
SUR-ESTE	17 a 22 de junio	Lyon	cmovilsureste@consulatcolombie.com
		Marsella	
ESTE	16 a 22 de septiembre	Dijon	cmovileste@consulatcolombie.com
		Estrasburgo	
NOR-OESTE	25 de noviembre a 1 de diciembre	Nantes	cmovilnoreste@consulatcolombie.com
		Quimper	

De tal manera, para el primero de ellos - **Consulado Móvil al SUR OESTE de Francia** - se proponen las siguientes fechas y ciudades:



- BURDEOS: 12 AL 13 DE MARZO
- TOULOUSE : 14 AL 15 DE MARZO
- BIARRITZ : 16 DE MARZO

A fin de analizar la programación y organización del mismo y solicitar la correspondiente aprobación por parte del Ministerio de Relaciones Exteriores, se requiere conocer su eventual participación y los trámites que adelantaría. Por ello, ruego enviar lo antes posible la siguiente información, por cada miembro de su familia:

Nombre completo	Cédula o T.I.	Trámites	Teléfono	Correo Electrónico

al correo electrónico: cmovilsuroeste@consulatcolombie.com, desde el cual se coordinará la prestación de los diferentes servicios de este Consulado Móvil.

Una vez aprobado, estaremos enviando las direcciones y horarios en los que funcionará.

Si desea inscribirse al Consulado Móvil de una de las tres regiones restantes, por favor escriba al correo electrónico de contacto CORRESPONDIENTE.

Gracias por ayudarnos a difundir este mensaje !!!.

DANIEL GARCÍA-PEÑA JARAMILLO
Cónsul General de Colombia



CONSULAT MOBILE – SUD-OUEST DE LA FRANCE

Bulletin # 2

19 février 2013

Pour faciliter l'accès aux services du Consulat Mobile du Sud-Ouest de la France, le Consulat Général informe :

- Un ressortissant colombien qui possède une double nationalité devra, en territoire colombien, se soumettre à la Constitution Politique et les lois de la Colombie. Par conséquent, **IL DEVRA S'IDENTIFIER TOUJOURS COMME COLOMBIEN À SON ENTRÉE, PENDANT SON SÉJOUR ET À SA SORTIE DU TERRITOIRE NATIONAL** ainsi que dans tous ses actes civils et politiques auprès des autorités nationales colombiennes (Loi 43 de 1993).
- À partir du 24 novembre 2015 le seul passeport valable pour les citoyens colombiens sera le passeport à lecture mécanique. **N'attendez pas la dernière minute !**
- En atteignant la majorité, c'est-à-dire 18 ans, le seul document d'identité valable en Colombie est la *cédula de ciudadanía*.
- Les hommes colombiens résidants à l'étranger devront définir leur situation militaire à partir de 18 ans (Loi 41 de 1932). **Demandez votre Carte Militaire !**
- Les citoyens colombiens qui ont défini leur situation militaire en France sont dispensés de définir leur situation militaire auprès des autorités colombiennes (Loi 41 de 1932). **Demandez votre Certification Militaire !**
- À partir du 31 juillet 2010, le seul document d'identité valable en Colombie est la *cédula de ciudadanía* jaune avec hologrammes. **N'oubliez pas de renouveler votre cédula !**



Consulado General de Colombia en París
Ministerio de Relaciones Exteriores
República de Colombia



- Dès l'âge de 7 ans, les enfants sont identifiés à l'aide de la carte d'identité pour mineurs dénommée **Tarjeta de identidad**. **N'attendez pas la dernière minute !**
- Tout mineur colombien, même s'il possède une autre nationalité, et tout mineur étranger résidant en Colombie doit, au moment de quitter le territoire colombien, présenter aux autorités de migration **l'autorisation de sortie de leur représentants légaux, accompagnée de la copie certifiée de son registre civil de naissance, s'il voyage seul, accompagné d'un tiers ou d'un seul parent.**
- À partir du 10 août 2012 il est possible d'obtenir **l'Apostille en ligne des documents publics** (*registro civil* de naissance, mariage ou décès).
- À partir du 9 mai 2012 il est possible d'obtenir le **Casier Judiciaire en ligne** (ainsi que son apostille).
- Pour légaliser des documents privés, vous devez vous présenter avec votre **cédula de ciudadanía jaune avec hologrammes**.

N'hésitez pas à nous contacter à cmovilsuroeste@consulatcolombie.com, qui coordonnera tous les services proposés par ce Consulat Mobile.

Merci de nous aider à partager ce message !!!

DANIEL GARCÍA-PEÑA JARAMILLO
Consul Général de Colombie



CONSULAT MOBILE – SUD-OUEST DE LA FRANCE

Bulletin # 1

1^o février 2013

Le Consulat Général de Colombie à Paris organise en 2013 un cycle de Consulats Mobiles pour faciliter l'accès à ses services, ils seront répartis de la manière suivante:

CONSULAT GENERAL DE COLOMBIE EN FRANCE PLAN CONSULATS MOBILES 2013			
CONSULAT MOBILE	DATE	VILLE	CONTACT
SUD-OUEST	11 à 17 mars	Bordeaux	cmovilsuroeste@consulatcolombie.com
		Toulouse	
		Biarritz	
SUD-EST	17 à 22 juin	Lyon	cmovilsureste@consulatcolombie.com
		Marseille	
EST	16 à 22 septembre	Dijon	cmovileste@consulatcolombie.com
		Strasbourg	
NORD-OUEST	25 novembre à 1 décembre	Nantes	cmovilnoreste@consulatcolombie.com
		Quimper	

Le premier consulat mobile du cycle – **Consulat Mobile Sud-Ouest de la France** – propose les villes et dates suivantes:



Consulado General de Colombia en París
Ministerio de Relaciones Exteriores
República de Colombia



- BORDEAUX: 12 AU 13 MARS
- TOULOUSE : 14 AU 15 MARS
- BIARRITZ : 16 MARS

Afin d'organiser la programmation du Consulat Mobile et de demander l'autorisation correspondante au Ministère des Affaires Etrangères de Colombie, vous devez confirmer votre participation et renseigner les démarches qui vous souhaiteriez effectuer. Pour cela, veuillez envoyer dès que possible, au plus tard le **LUNDI 11 FEVRIER**, les informations suivantes pour chaque membre de votre famille:

PRÉNOM NOM	CÉDULA OU T.I.	DÉMARCHE	TÉLÉPHONE	EMAIL

À : cmovilsuroeste@consulatcolombie.com, qui coordonnera tous les services proposés par ce Consulat Mobile.

Une fois approuvé, nous vous indiquerons les adresses et les horaires d'attention.

Si vous souhaitez vous inscrire au Consulat mobile d'une de trois régions restantes, veuillez écrire à l'email de contact CORRESPONDANT.

Merci de nous aider à partager ce message !!!.

DANIEL GARCÍA-PEÑA JARAMILLO
Consul Général de Colombie